

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIU
★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

SVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO
★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXII. — LETO XXXII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), MARCH 24, 1949

ŠTEVILKA (NUMBER) 59

Novi grobovi



ANA MAVER

Včeraj dopoldne ob 9:35 uri je preminila po dolgi bolezni Ana Maver, rojena Rojc, p. d. Tomaževa, stara 67 let. Družina je stanovala na 17601 Harland Ave. Doma je bila od Žužemberka. Bila je članica društva sv. Ane št. 4 SDZ in podr. št. 14 SZZ. Maverjevi so vodili grobarstvo trgovino med leti 14. in 20. leta na E. 43 St. in Superior Ave. ter imajo mnogo poznanih v tej nasebini.

Pokojnica za pušča soproga Romana, p. d. Mavričkov, doma od Žužemberka, tri hčere in dva sinova: Mrs. Anna Whetstone, Roman, Mrs. Mary Smith, Frank in Josephine, dve sestre Mrs. Mary Unetič in Jennie Rojc v starem kraju, brata Johna v Milwaukee, Wis., ter šest vnukov. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 9:30 uri iz Grdinovega pokopnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev Marije pomočnice na Neff Rd. ter nato na pokopališče Calvary.

ANTON GLOBOKAR

Po enotedenski bolezni je umrl poznani pionir newburške nasebine Anton Globokar, p. d. Marka, star 78 let. Doma je bil iz Velike Lige, fara Krška, od koder je prišel v Ameriko leta 1894. Bil je marljiv in aktiven na društvenem polju ter ustanovitelj in član društva sv. Lovrenca št. 63 KSKJ in samostojnega društva sv. Alojzija ter društva Sv. Imena.

Tukaj zapuščala žalujočo soprogo Mary, rojeno Hrovat, sinove: Louis, Frank in Lawrence, hčere: Mrs. Mary Pucel, Josephine in Mrs. Frances Marinčič, vnuke in brata Josepha, v stari domovini pa brata Louisa in Johna ter sestre Mary in Frances. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 8:30 uri iz hiše žalosti, 3612 E. 82 St., v cerkev sv. Lovrenca ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary pod vodstvom Louis L. Ferfolia pokopnega zavoda.

LOUIS PETERLIN

Po daljši bolezni je umrl danes zjutraj Louis Peterlin, star 64 let, stanujoč na 15804 Huntmere Ave. Nekaj let sta imela z ženo farmo v Madison, O. Poročnice bomo poročali jutri. Pogreb se vrši v ponedeljek pod vodstvom Žetovega pokopnega zavoda.

NELLIE MARGARET GIBSON

V torek zvečer je umrla v St. Luke's bolnišnici, kamor je bila malo prej prepeljana, Nellie Margaret Gibson, rojena O'Neil, stara 59 let. Stanovala je na 22010 Crystal Ave. Rojena je bila v Toronto, Canada, odkoder je prišla v Cleveland leta 1906. Bolehala je tri leta.

Tu zapuščala soproga Herberta, sinova John in Theodore, hčeri Mrs. Loretta Jordan in Jane, brata Franka, sestro Mrs. Loretta Carpenter in štiri vnuke. Pogreb se bo vršil iz Grdinovega pokopnega zavoda, 17010 Lakeshore Blvd., v soboto zjutraj ob 9. uri v cerkev sv. Kristine in nato na pokopališče Calvary.

JUGOSLAVIJA JE NELOČLJIVI DEL SOCIALISTIČNEGA BLOKA

PARIZ, 22. marca — Pariški časopis "Le Monde" je danes objavil izjave neimenovanih jugoslovanskih voditeljev, ki smatrajo, da Jugoslavija ni nevtralna država, pač pa da spada v blok vzhodno-evropskih držav.

Soglasno s poročilom se Jugoslavija ne bo priključila deželam Marshallovega načrta. Uradniki so zanikali poročila o novih napetosti med Jugoslavijo in Sovjetsko zvezo ter o zbiranju čet na mejah Jugoslavije. Jugoslovanski uradniki so obsojili Atlantsko vojaško zvezo zapadnih držav, ki da ogroža mir. Za Marshallov načrt pa so izjavili, da ogroža politično neodvisnost sodelujočih držav. Rekli so, da bodo vprašali Zedinjene države za dolarske kredite, da pa hočejo vedeti, pod kakšnimi pogoji bi jim ti krediti bili odobreni.

Nesoglasje s Kominformo notranja zadeva socializma

Čeprav so Komunistične stranke zapadne Evrope podprle resolucijo Kominforme proti vodstvu Jugoslovanske komunistične stranke, je in bo ostala neločljivi del socialističnega bloka in bi pod nobenimi pogoji ne mogla biti člen med obema blokoma.

Na vprašanje, če so kakšne možnosti, da bi Jugoslavija postala most med zapadom in vzhodom, so uradniki odgovorili: "Ne. Jugoslavija je in bo ostala neločljivi del socialističnega bloka in bi pod nobenimi pogoji ne mogla biti člen med obema blokoma."

Jugoslovanski uradniki so zanikali obtožbe Kominforme, da se Jugoslavija spreminja v buržno državo. Poudarili so, da prav nasprotno Jugoslavija pospešuje izgradnjo socializma in da njeni trgovinski sporazumi z zapadnimi državami ne vsebujejo političnih pogojev, ker tako Jugoslavija kot zapadne države smatrajo, da v trgovini ni politične barve.

URADNIK JE POTRT, KER NE BO VIDEL SLOVITE IGRALKE

WASHINGTON, 23. marca. — Neki uradnik državnega oddelka je danes izrazil svoje obžalovanje, ker ne bo imel prilike videti slavno italijansko filmsko igralko Mario Michi.

Državni oddelkec je namreč izredno krasni Mariji in obenem tudi angleški filmski igralki Patricia Burke zavrnil prošnjo za vizo. Obe ogrožata varnost Zedinjenih držav, ker kot izgleda, simpatizirata s komunizmom.

Maria Michi je bila imenovana za italijansko delegatko na kulturni in znanstveni konferenci o svetovnem miru, ki se bo začela v petek v New Yorku. Mnenje državnega oddelka je, da je Maria "komunistični agent", ker na tej osnovi so bile zavrnjene prošnje za vizu dvanajstori delegatom iz Anglije, Francije, Italije in Brazilije.

Neimenovani uradnik državnega oddelka je videl Mario Michi v italijanskem filmu "Paisan". Neuradno je vzdihnil in rekel: "Mislim, da ni v interesu dežele, če bi jo pustili sem. Toda, boy, mene bi gotovo zanimala."

(Film "Paisan", v katerem ima vlogo "prevratna" Maria, kažejo sedaj že drugi teden v gledališču "University" na Euclidu. Pred tem so ga kazali blizu dva meseca v Lower Mallu).

Papež pravi, da se premalo uči o "ognju v peklju"

VATIKAN, 23. marca — Papež Pij XII. je danes izjavil, da bi se v domih moralo ponovno začeti s krščanskim poukom in več poudarjati učenje cerkve o večnem ognju v peklju.

Po mnenju sv. Očeta je učenje o strahotah pekla danes bolj potrebno kot kdaj koli prej, ker je potrebno, da se ljudi ustraši z večno kaznijo.

"Želja za nebesom je bolj popoln motiv kot pa strah pred večno kaznijo, toda iz tega ne sledi, da je to najbolj učinkovit način, da se ljudi držijo proč od greha in jih izpreobrazi k Bogu," je rekel papež v katoliški cerkvi.

Papež je napadel tudi pohujšljive filme, magazine in časopise, ki da prispevajo svoj delež, da se ljudje odстранjujejo od vere.

"Propaganda za posvetno življenje brez Boga je odprta, zavajalna in stalna. Večkrat se Boga ne zanika. Ne preklinja se ga. Toda kljub temu je on odsoten."

"Pridiganje o prvih resnicah vere je bolj kot kdaj prej potrebno, toda ravno tako je nujno tudi pridiganje o peklju."

Svoja izvajanja o peklju je sv. Oče podal na letni avdijenci s pastorgi in lentenski pridigarji Rima.

VISOKEGA URADNIKA BURME SO UGRABILI

RANGOON, 23. marca. — Skupina upornikov je danes ugrabila pomočnika zunanjega ministra Burme Thakina Pua.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Bevin pravi, da se bo končno Nemčija združila v eno državo

Mirovne pogodbe za Avstrijo ne bo

Sovjetski zastopnik je opozoril zapadne sile, da Jugoslavija nikakor ni "porazena država"

LONDON, 22. marca — Danes so se zvišale možnosti, da se bodo pogovori zastopnikov zunanjih ministrov velikih sil glede avstrijske mirovne pogodbe končali s totalnim neuspehom.

Sovjetski zastopnik Georgij Zarubin je bil imenovan za delegata na zasedanju Generalne skupščine Združenih narodov v New Yorku in bo verjetno kmalu odpotoval iz Londona. Zarubin je potrdil, da je bil imenovan za delegata pri Združenih narodih, toda je pristavil, da bo zastopnik na konferenci glede Avstrije tako dolgo, dokler se bodo pogajanja vršila.

Pogajanja glede osnutka mirovne pogodbe za Avstrijo so se začela pred šestimi tedni. Doslej ni prišlo do nobenega važnejšega sporazuma, ker se zapadne sile zoperstavljajo jugoslovanskim zahtevam, dočim jih sovjetski zastopnik močno zagovarja.

Angleški delegat James Marjoribanks je ob priliki včerajšnje seje izjavil, da je časa potrpežljivosti polna in da so zapadne države storile vse, kar je bilo mogoče v zvezi z jugoslovanskimi zahtevami, toda sovjetski delegat je kljub temu podpiral Jugoslavijo.

Zarubin je ostro protestiral rekoč, da zapadne sile očitno pozabljajo, da Jugoslavija nikakor ni porazena država in da se Avstrija ne more izogniti vsem odgovornostim radi sodelovanja v vojni proti zaveznikom.

Ameriški delegat Samuel Reber pa je napadel Sovjetsko zvezo, češ da jo bolj zanimajo jugoslovanske zahteve kot pa mirovna pogodba za Avstrijo.

Churchill prišel v Zedinjene države

NEW YORK, 23. marca — Bivši angleški ministrski predsednik Winston Churchill se je danes izkrcal v New Yorku in takoj izjavil, da z vsem srcem podpira Atlantski vojaški pakt proti Sovjetski zvezi.

Ko je zapustil angleško prekoceansko ladjo "Queen Elizabeth", se Churchill ni zmenil za blizu 200 oseb, večinoma žena, ki so nosile napis: "Churchill želi vojno—Amerika pa mir" in "Vrnite se domov, Mr. Churchill, mi želimo mir."

Churchill ni hotel podati nobenih izjav v zvezi s svojim obiskom v Zedinjene države. Rekel je le, da podpira Atlantsko zvezo.

Z voditeljem angleških konservativcev je prišla tudi njegova soproga.

Jutri zvečer bo Churchill gost predsednika Trumana in njegove soproge na banketu, ki bo v njegovo počastitev prirejen v Washingtonu.

Protestni sprejem na newyorškem pristanišču je organiziral Svet za ameriško-sovjetsko prijateljstvo.

LONDON, 23. marca — Angleški zunanji minister Ernest Bevin je danes izjavil, da ni potrebno obupati, češ da se Nemčija nikoli več ne bo združila.

V svojem govoru v parlamentarnih debatah glede evropskih zadev je Bevin rekel, da veruje v združitev zapadne in vzhodne Nemčije in da te združitve nihče ne more preprečiti.

V debatah je bilo tudi dosti napadov na Sovjetsko zvezo. Konservativni poslanec Harold MacMillan je izjavil, da Rusija "pripravlja politični puč, s katerim namerava uničiti režim maršala Tita v Jugoslaviji in razbiti Grčijo."

V zbornici lordov so tudi debatirali o podobnih vprašanjih. Lord Pakenham, ki je minister za civilno aviacijo, je angleškim plemičem povedal, da "le-tos obstoja vojna nevarnost" in da se boji, da bo ta nevarnost obstojala "tudi v prihodnjih letih."

Bevin namerava v petek odpotovati v Washington, kjer bo podpisal pogodbo o Severnoatlantski vojaški zvezi. V debatah je med ostalim izjavil, da je proti predlogu, da se prekine ekonomske odnose z vzhodno-evropskimi državami, čeprav bi se ne smelo pošiljati materiala, ki bi omenjenim državam služil, da bi pospeševalo "vojno proti nam."

Poslanec MacMillan, ki je bivši kolonialni podtajnik, je opozoril na "sovjetske manevre v Nemčiji." Rekel je, da hoče Sovjetska zveza pogodbo, po kateri bi vse okupacijske čete bile umaknjene iz Nemčije, da pa bi takšna pogodba bila "poljub smrti" za zapadne sile.

Kardinal Spellman napaden v Rusiji

MOSKVA, 23. marca — Sovjetski tehnik "Nova Doba" je danes ostro kritiziral newyorškega nadškofa kardinala Francisca Spellmana radi njegove akcije pri kopanju grobov na katoliškem pokopališču Calvary.

(Kardinal je vodil bogoslovce na pokopališče in jih uporabil za kopanje grobov, ker so delavci zahtevali boljše delovne pogoje zastavkali).

Moskovski tehnik pravi, da je ta Spellmanova akcija jasni dokaz, da on ni "samo v službi Vatikana, pač pa tudi na strani lastnikov newyorškega Calvary pokopališča." Spellmana je tehnik kratkotalno označil za stavkolomca in sicer na podlagi izjav ameriških unijskih voditeljev, da hoče kardinal zlomiti stavko delavcev.

V drugem enem članku pa je "Nova Doba" napadla finsko vlado, ki da zavzema očitno protisovjetsko stališče. Tarča napada pa so bile tudi Zedinjene države, ki da na Koreji "trdovratno izvajajo cinično kolonialno politiko," ki se v bistvu ne razlikuje od politike, ki so jo izvajali japonski zavojevalci, ko so se nahajali na Koreji.

AMERIKA ZANIKALA SOVJETSKE OBTOŽBE

WASHINGTON, 23. marca. — Državni tajnik Dean Acheson je danes zanikal sovjetske obtožbe, da Zedinjene države spreminjajo Iran v vojaško bazo proti sovjetski zvezi.

Ameriški slovinci pomagajo domovini

Ameriški Slovenci so poslali svoji domovini že vrsto daril, s katerimi izpolnjujemo naše zdravstvene ustanove. Pred kratkim so poslali pet aparatov za odstranjevanje zarastlin pri pljučni tuberkulozi. Take aparate je zelo težko dobiti. Preskrbel jih je na željo uprave Golnika sedaj že pokojni predsednik Jugoslovanskega podpornega društva Vincenc Cankar.

Ista društvo nam je lani poslalo 4000 gramov streptomicina, za katerega so v Ameriki plačali visoko ceno 5000 dolarjev. Marsikateremu jugoslovanskemu bolniku so s svojim darilom rešili življenje.

Kanadski Slovenci pa so poslali zveznemu institutu na Golniku v dar šest rentgenskih aparatov — enega od teh, velik aparat za terapijo, je institut prepustil ministrstvu za ljudsko zdravstvo za potrebo kliničnih bolnišnic, z ostalimi petimi pa je Golnik popolnoma preskrbljen.

1947 leta sta pa dobila Golnik in državni zavod za socialno zavarovanje v Ljubljani vsak po en rentgenski aparat "Fluorograf". Ti aparati lahko napravijo dnevno do 1000 rentgenskih slik. Doslej sta že dobro služila pri množičnih pregledih tovarniških delavcev, študentov in vojakov.

S tem pa ni izčrpan seznam vseh daril naših rojakov v Ameriki. Tu so omenjena le tista, ki so jih bili deležni Golnik in naši zavodi, ki se borijo proti tuberkulozi.

Vsem Slovincem v Združenih državah Amerike in Kanade prišrna hvala za darila, s katerimi pomagajo svojim bratom in sestram v domovini.

"Slovenski Poročevalec"

V CERKVI SE USTRELIL

NEWARK, N. J., 22. marca — V rimsko katoliški cerkvi St. Bridget je včeraj storil samomor z ustrelitvijo neki Frank A. Garafallo. Veruje se, da je samomor storil, ker je bil neozdravljivo bolan.

Nemiri v Argentini radi Slovanov

BUENOS AIRES, 23. marca. — Danes je prišlo do krvavega spopada med delegati Slovenskega kongresa in argentinske policije, ki je proti Slovanom nastopila s puškami in kolčki.

Argentinski Slovani so se pripravljali na dvo-dnevni shod, toda argentinske fašistične oblasti so zborovanje preprečile.

Policija je aretirala nad 100 delegatov radi "povzročanja nemirov." Toda v krvavem spopadu je bilo ranjenih sedem oseb, ko je neki delegat začel streljati na policijo in se skušal zoperstaviti aretaciji.

Po izjavi argentinske policije se nemiri izbruhnili, ko so se delegati Slovenskega kongresa uprli, ker se jim je skušalo preprečiti vstop v dvorano zborovanja.

Delegati so s silo hoteli vdreti v dvorano, nakar je vmes posredovala argentinska policija.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

DVA ZANEMARJENA DOKUMENTA

Resnica o Narodno-osvobodilnem gibanju našega naroda v Sloveniji in Jugoslaviji na splošno, je relativno zelo pozno prodrila skozi "železno zaveso" cenzure in laži nekdanje zamejne kraljevske begunske jugoslovanke vlade v Londonu. Med nami ameriški Slovenci je začelo svitati šele koncem leta 1943, ko se je začela podirati na lažeh in preišljenih spletkah zgrajena legenda o Mihajloviču.

Tedanj urednik E., g. A. Šabec, je uspešno razgalil velike laži, s katerimi se je hotelo naše ljudi v Ameriki navduševati za stvar, ki je po svoji nemoralnosti bila naj-sramotnejša zarota proti slovenskemu narodu. To hvalevredno delo je dobro znano. Toda medtem ko so te laži bile razgaljene z enostavnim razodetjem, da so jugoslovanke ljudstva vodila popolnoma drugačno borbo za svojo osvoboditev izpod naci-fašističnega okupatorja, pa je z druge strani še vedno premalo bila poudarjena vloga slovenskih kolaboratorjev, izdajalcev, poklicnih starokopitnih politikov, šepkulantov, "narodnih voditeljev," in nepričakovanih "borcev," ki so se zglasili šele, ko je ljudstvo dokončno obračunalo z vsemi svojimi sovražniki.

Za nas ameriške Slovence je posebno sedaj potrebno, da se od časa do časa vrnemo v preteklost. Ne radi tega, ker je mogoče obujanje spominov na preteklo dogodke prijetno, pač pa radi tega, ker prav mi v Ameriki doživljamo zgodovino s precejšnjo zamudo. V starem kraju so na primer, z domobranstvom že dokončno obračunali. Pri nas je vprašanje domobranstva še vedno aktualno, saj A. D. z vso vnemo deluje, da bi nam predstavila slovenske domobranske, "seargeante dans la legione estrangere," kot navdušene demokrate, ki komaj čakajo, kdaj bodo iz Madagaskarja "korakali v Evropo" in pokazali Titu, kaj se pravi biti soldat v francoski tujski legiji! Tudi svoječasni kralj Peter je v starem kraju pozabljen; mi se pa z njim srečujemo od časa do časa v kolonah New York Times-a, kjer ga še vedno reklamirajo kot "kralja Jugoslavije," in s posebno pozornostjo sporočajo, kod vse hodi in koliko milijonov je podedoval po svojem očetu. Pa tudi nekdanji "narodni voditelji," bankrotirani in zavrženi v starem kraju, prevzemajo med nami vodilne vloge pri "pobijanju komunistične nevarnosti," bodisi da špijonirajo za kongresni odbor na zapadnem obrežju ali pa pomagajo urejevati razne biltene, ki so po zagotovitvi A. D. "res v korist vsem naprednim in socialistom."

Njihova imena pa končno lahko srečamo tudi v uradnih glasilih. Saj je nedavno neki urednik takšnega glasila zagotovil, da bi morale naše podporne organizacije "črpsti nove življenske sile" prav iz vrst teh pobeglih političnih šarlatanov in nič ga ni bilo sram, ko je kar naravnost povedal imena nekaterih teh v starem kraju popolnoma pozabljenih možakov! V resnici, vsi ti pozabljeni in zavrženi politiki, kolaboratorji in reakcionarji so začeli črpsti svoje nove "življenske sile" prav med nami ameriški Slovenci in prav tu se pripravljajo, da bi "osvobodili zasluženo domovino."

Zato je potrebno, da od časa do časa prelistamo strani naše zgodovine in iz zaprašenih arhivov povlečemo na dan nekaj zanemarnjenih dokumentov.

Dva takšna dokumenta je objavil ljubljanski "Slovenec," dnevnik, ki je kolaboriral z naci-fašističnim okupatorjem. Oba sta zanimiva, posebno pa ker sta priobčena v enem ter istem dnevniku, ki je ob objavi prvega še vedno navdušeno stal ob strani nacističnih podgan, tri dni pozneje pa je že objavil navdušene brzojavke "Njegovi ekselenci Harry Trumanu," "Njegovemu Veličanstvu Petru II. kralju Jugoslavije," "Njegovi ekselenci Winstonu Churchill" in "gospodu ministru kraljevske jugoslovanke vlade dr. Mihi Kreku."

Zgodovina se je v Sloveniji ob času priobčitve obeh dokumentov razvijala z bliskovito naglico. To je razvidno iz dokumentov, ki jih bomo priobčili.

"Slovenec" je v torek 1. maja leta 1945 priobčil sledeči dokument:

SLOVENCI!

S tem pozivom se obračamo do onih slovenskih rojakov, ki so spoznali veličino časa in usodnost ure, ki bje tudi našemu narodu, in so pripravljeni slediti svojemu nacionalnemu in krščanskemu čutu dolžnosti ter stopiti v službo borcev za

UREDNIKOVA POŠTA

Plesna veselica podružnice št. 48 SANSa

Prihodnjo nedeljo 27. marca bo podružnica št. 48 SANSa imela svojo veliko plesno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Ples se bo začel ob 7.30 zvečer. Vstopnina je zelo zmerna—le 75 centov.

Naša podružnica je ena najbolj aktivnih in je na področju Collinwooda storila ogromno delo. Tudi sedaj je na delu in pridno zbira prispevke za zdravila streptomycin, katere so potrebne za jetečim v stari domovini. Samo doslej je nabrala čez \$2,000.

Cisti dobiček te plesne veselice bo šel kot vedno za dobre in napredne namene. Delno za zdravila, delno pa za upravne stroške SANSa, ki nam je kot organizacija vseh napredno mislečih ameriških Slovencev še vedno zelo potreben.

Odbor upa, da se bo cenjena javnost odzvala temu vabilu in v velikem številu prišla na veselico. Poleg plesa, za katerega bo igrala odlična Trebarjeva orkestra, bomo imeli pristno domačo zabavo. Vsi zavedni rojaki in rojakinje se bodo gotovo udeležili. V preteklosti so razne prireditve naše podružnice bile zelo dobro obiskane in upamo, da bo tudi ta plesna veselica.

Torej, v nedeljo pridite v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd.!

Proslava v Chicagu

Chicago, Ill. — Kakor zadnja tri leta, tako bo Centralni odbor podružnice SANSa, društev in klubov v Chicagu, Ill., tudi letos priredil proslavo četrte obletnice osvoboditve Slovenije.

Ta proslava se vrši v nedelja, 24. aprila 1949, v dvorani na 2657 So. Lawndale Ave. Prvotno je bil datum za to prireditev določen na dan 1. maja t. l., toda vsled nepredvidenih vzrokov, se je moral dan proslave preložiti na nedeljo, 24. aprila t. l.

Na programu bo krasna igra, drama v štirih dejanjih "Kralj na Betajnovi," ki je delo našega znamenitega pisatelja Ivana Cankarja. Vloge za to igro so v dobrih rokah zmognih igralcev, ki se že pridno vadijo za nastop, kar nam jamči, da bo igra dobro izpeljana v zadovoljstvo občinstva.

Naše občinstvo v Chicagu in bližnji okolici že danes opozarjamo, da si dotični dan (24. aprila) rezervira za poset te proslave, ki bo nudila posetnikom dovolj duševnega užitka in potem zabave.

Kaj več o tem prihodnjič. Za Centralni odbor:

Frank Smith, tajnik.

Prispevki za streptomycin v spomin pok. J. Mocnik

V spomin za pokojno Mrs. Josephine Mocnik so darovale članice krožka št. 1 Progresivne Slovenke in prijatelji ter prijateljice v sklad za streptomycin sledeče:

Dramsko društvo "Anton Vrošček \$10.

Po \$5: Mr. in Mrs. Janc, Mr. in Mrs. Skreple, Mr. in Mrs. G. Basel, Mr. in Mrs. V. Coff, Mr. in Mrs. S. Vozel, Mr. in Mrs. Srebot, Mr. in Mrs. Brezovar, Mr. in Mrs. J. Siskovich, Mr. in Mrs. Cebul, Mr. in Mrs. T. Dolinar ter Mr. in Mrs. A. Bozich.

Po \$2: Mr. in Mrs. F. Kosic, Mr. in Mrs. A. Gorjanc, Mrs. Gusti Zupancic, Mr. in Mrs. M. Podboy, Mr. in Mrs. Skerl.

Po \$1: Mrs. R. Salaman, Mrs. Cerkevnik, Mrs. Ster, Mrs. Barton, Mrs. J. Perko, Mrs. M. Perko, Mrs. A. Sila, Mrs. T. Tremel, Mrs. A. Brencic, Mrs. F. Zavrsnik, Mrs. B. Dovgan, Mrs. G. Potočnik, Mrs. M. Furlan, Mrs. J. Hrovat, Mrs. M. Vidric, Mrs. R. Bostjancic, Mrs. Plemel, Mrs. T. Martin, Mrs. R. Slejko, Mrs. Rotar, Mrs. P. Artelj, Mrs. V. Potočnik, Mrs. F. Kavcic, Mrs. M. Tomsic, Mrs. V. Plesec, Mrs. F. Zafred, Mrs. Gorjanc, Mrs. Derdic, Mrs. Zajc, Mrs. Pretnar, Mrs. Tomle, Mrs. F. Blatnik, Mrs. P. Zele, Mrs. Glazar, Mrs. E. Zimmerman, Mrs. A. Rupnik, Mrs. Bratkovich, Mrs. J. Terlep, Mrs. Skabar, Mrs. Jeray, Mrs. Jakulin in Mrs. Marn.

Po 50 centov: Mrs. Henikman in Mrs. J. Godec.

Nabiralki Mrs. Eva Coff in Mrs. Anna Zajc.

Za podružnico št. 48 SANSa:

Andrew Bozich, tajnik.

TOTALNO POKRADEN VOZNIK

KANSAS CITY, Mo., 22. marca. — Policijski se je danes javil neki voznik taksija, ki je izjavil, da sta ga dva roparja napadla, mu odvzela ključke od avta, hlače, čevlje, 525 v denarju in povrh še spodnje umetne zobe.

JOHNSON ODOBREN ZA OBRAMBNEGA TAJNIKA

WASHINGTON, 22. marca. — Senatski odbor za oborožene sile je danes glasno odobril za novega obrambnega tajnika Louisa A. Johnsona, katerega je nedavno imenoval predsednik Truman.

GRŠKI VODITELJ OBSOJEN NA SMRT

ATENE, 22. marca. — Grški monarhofašisti so obsodili na smrt znanega gerilkega voditelja Konstantina Brettacosa. Poleg Brettacosa so bili obsojeni na smrt tudi štirje ostali grški voditelji.

Boga, narod in domovino.

Naše domobranstvo, ki se bori hrabro in uspešno, drži rano ob rami z nemškimi ter srbskimi in ruskimi narodnimi borci fronte naše domovine trdno v svojih rokah in jih bo zvesto, žilavo in zagrizeno držalo tudi dalje.

Dosedanje uspehe naših domobrancev in zaščito, ki jo nudijo naši domovini, moramo ne le obdržati, marveč jih moramo še povečati in utrditi.

Zato je potrebno, da najbolj in na žrtve pripravljeni sinovi slovenskega naroda vstopijo v vrste Slovenskega DOMOBRA NSTVA

in mu dajo novih moči in sveže borbenosti. Ti najbolj, za borbo in napore najbolj sposobni sinovi našega naroda, ki so s polnim srcem vroče ljubezni do naroda in domovine pripravljeni, če treba, položiti tudi svoje življenje na žrtvenik svobode v odločilni bitki z morilskim, vseuničujočim boljševizmom,

naj se javijo v Slovensko Domobranstvo!
ERWIN ROSENER, I. r. General; LEON RUPNIK SS-Overgruppenfuher Prezident in generalni Gen. der Waffen-SS und Polizei inspektor Slovenskega Domobranstva

Do kakšnih sprememb je prišlo tri dni pozneje, bo razvidno iz drugega dokumenta, ki ga bomo priobčili in komentirali jutri.

ITALIJANSKI FAŠISTI SO NAPADLI SLOVENCE V GORICI

Trst, 16. feb. (Tanjug). — V nedeljo so italijanski fašistični elementi zagrešili surov napad na Slovence v Gorici, ki so proslavljali stoletnico smrti pesnika Prešerna. Pred očmi policije so fantje katoliške organizacije in fašistični elementi — člani italijanskega socialističnega gibanja — napadli z železnimi boksarji Slovence, ki so prihajali na proslavo, ter jih obkladali z najbolj sramotilnimi izrazi. Čeprav je vicekvestor Gorice obljubil, da bo preprečil sleherni motenje proslave, ni ukrenil ničesar, da bi napad preprečil. Policija in vicekvestor sta mirno opazovala surovosti fašističnih napadalcev. Ko je hotel predsednik odbora za proslavo pričeti svečanost, so njega in neko antifašistko ranili fašistični napadalci. Slovenci so bili prisiljeni zapustiti dvorano, pri izhodu pa so jih italijanski fašisti znova napadli. Osemdesetletno staro so postavili k zidu, kjer so jo pretepali in opljuvali.

Napad fašistične drhali na Slovence, ki so hoteli proslavljati 100 letnico Prešernove smrti, je samo člen v verigi napadov proti Slovincem, odkar je Gorico zasedla De Gasperijska Italija. V dnevi 15., 16. in 17. septembra, ko je stopila mirovna pogodba z Italijo v veljavo, se je sedanja italijanska oblast predstavila goriškim Slovincem s fašističnim pogromom in je s tem že takrat dokazala, da ne misli spoštovati sprejete obveznosti v mirovni pogodbi. Čeprav so bila imena nekaterih voditeljev pogroma objavljena v tisku, ni De Gasperijska oblast ničesar podzvela proti njim, niti ni poskrbela, da bi v bodoče zaščitila Slovence in preprečila fašistične napade. Sedanje oblasti v Gorici ščitijo napadalce in s tem dajejo potuho italijanskim šovinistom, da se jim ne more ničesar pripetiti, če napadajo Slovence. De Gasperijska vlada nadalje dopušča, da šovinističen tisk podžiga narodnostno mržnjo proti Slovincem in tako usmerja italijanske šovinite na napad. Italijanska vlada tolerira šovinistične organizacije, v katerih se pod raznimi imeni "demokraciji", "krščanski" itd. skrivajo bivši fašisti. V teh organizacijah vzgajajo mladino v šovinizmu in neofašističnem duhu.

V Slovenski Benečiji pa tolerira De Gasperijska vlada teroristične bande "trikoloriste", ki nastopajo skupno z Scelbino policijo proti zavednim Slovincem. Dne 4. februarja so hoteli "trikoloristi" že drugič žagati hišo tovarniški Bledičevi, člani DFS in predstavnici Zveze slovenskih žena v Benečiji. Zgorelo ji je samo del poslopja. Karabinerji pa se niso zanimali za požigalce, temveč so še sami zagrozili Bledičevi, da naj opusti politiko, če hoče živeti s svojo družino v miru. Taki primeri strahovanja in teroriziranja zavednih Slovencev v Slovenski Benečiji so redni pojavi.

Dosedanja praksa dokazuje, da je De Gasperijska oblast povezana s temi terorističnimi in neofašističnimi organizacijami, kajti drugače si ni mogoče razlagati, kako morejo fašisti napadati Slovence v navzočnosti policije, ki vse mirno gleda. Ni mogoče tudi razumeti, da napadalci, ki jih javnost pozna in je o njih znano, da so bivši fašisti, niso kaznovani ter se lahko svobodno sprehajajo po Gorici. Sicer pa je vojni zločinec Marazza sam nekatere sprejel v Gorici kot odposlanec De Gasperijske vlade.

Razbojniško dejanje proti Slovincem v Gorici postavlja na laž svečane izjave sedanje italijanske vlade o želji po mirnem sožitju med Slovenci in Italijani. Nedeljska prireditev je črpano iz nje, naše slovensko ljudstvo ne sme proslaviti stoletnice smrti svojega genija-pesnika, da se v tej Italiji znova

reditev je oblast dopustila, da so jo razbili fašisti. Ta dogodek je ponovna groba kršitev mirovne pogodbe s strani Italije in poleg tega dokaz, da De Gasperijska oblast hoče onemogočiti mirno sožitje med Slovenci in Italijani.

V zvezi s tem dogodkom se je sestel v Gorici izvršni odbor DFS na izredno sejo, na kateri je sprejel protestno resolucijo in jo odposlal italijanski vladi, predsednikoma obeh zbornic ter veleposlanikom štirih velesil. V resoluciji piše med drugim:

"Izvršni odbor DFS meni, da so tukajšnje oblasti javne varnosti krive, da se proslava ni mogla vršiti. S tem je bilo Slovincem onemogočeno poslušati se pravice do javnih prireditvev, ki jim pritečejo na podlagi členov 3, 6. in 17. ustave.

Zaradi tega Demokratična fronta Slovencev zahteva, da se kaznujejo osebe, ki so omenjene dogodke zakrivila in da se v bodoče prepreči ponovitev podobnih kulturnih škandalov."

Narode Jugoslavije je vest o tem kulturnem škandalu skrajno ogorčila. Zlasti pa slovenski narod, ki si je s tolikimi žrtvami priboril svobodo ne more ostati ravnodušen zaradi tragičnih usod svojega ljudstva v Italiji. Zato budno spremlja vse, kar se dogaja s Slovenci izven meja svoje domovine, zlasti še, ko vidi, da sedanja italijanska vlada umetno ustvarja sovraštvo med dvema sosednima narodoma in dopušča, da se ponovno oživlja napadalni fašistični duh, ki je pogljal fašistično Italijo v napad proti miroljubnim narodom.

"Slovenski Poročevalec"

Protest Društva slovenskih književnikov ob dogodkih v Gorici

Leta 1925 so fašisti v Ljudskem domu v Gorici razbili proslavo, ki jo je takrat hotelo napraviti zasluženo slovensko ljudstvo v spomin svojega genija pesnika dr. Franceta Prešerna. Z barbarstvom, nacionalnim zatiranjem je začel fašizem svoj pohod.

Letos, štiri in dvajset let kasneje, a komaj dobro leto potem, ko je bil del slovenske zemlje izročen Italiji ob obljubah vseh nacionalnih pravic, so v isti dvorani v istem mestu fašistične tolpe s palicami napadle slovensko ljudstvo in razbile proslavo v spomin stoletnice Prešernove smrti.

Vse to se je zgodilo ob vednosti italijanskih oblasti, kljub vsem v mirovni pogodbi določenim obveznostim do našega naroda pod Italijo. Nad našim ljudstvom, izročnim Italiji, se je začelo ponovno nasilje.

Vprašamo: kaj bi bilo, če bi se pri nas samo kdo spotaknil, recimo, ob Dantega? Ali ne bi Italijani tega upravičeno razglasili po vsem svetu kot največji kulturni in politični škandal? — Za nas France Prešeren ni nič manj kakor Italijanom Dante in kakor je slehernemu narodu njegov največji pesnik, genij.

Ker po usodi razmer zatirane, zaslužnega malega naroda ni mogel postati znan vsemu svetu, — mar naj bo potem dovoljeno, da se njegovo ime blati? In ker je bil del slovenskega naroda po nečloveški krivici izročen Italiji, mar naj bo potem dovoljeno, da bo to ljudstvo ponovno izročeno zatiranju, da ne bo smelo več proslavljati svojega pesnika? Mar zato, ker si kakor fašistične tolpe, ki so to proslavo razbile, tako tisti, ki so jim to dovolili in jih zaščitili, domišljajo, da se zaradi "nekega" Prešerna nihče na svetu ne bo zganil in razburil? Ali mar zato, ker misli italijanska buržoazija, da mora nadaljevati s svojo politiko nasilja tam, kjer jo je leta 1943 po porazu, morala pretrgati?

Protestirano v imenu svojega in vseh naših narodov ter v imenu vse velike, napredne človeške kulture, v imenu vseh svobodoljubnih narodov proti novemu fašističnemu nasilju nad našim ljudstvom. Branili smo in bomo branili svojo kulturo pred komer koli. Branili smo in bomo branili svojo zemljo in ne nehno zahtevali vse pravice za naše ljudstvo, ki nam je bilo nasilno odtirano, in ki ga večerjajši pojdji zaplot, pravo ime je pri nas postranska reč—vse ti bo odpuščeno.

Moramo povedati vsemu svetu, da tu na zahodu, v tisti Italiji, ki se je vedno rada ponašala s svojo staro kulturo, katero sicer mi visoko spoštujemo in črpano iz nje, naše slovensko ljudstvo ne sme proslaviti stoletnice smrti svojega genija-pesnika, da se v tej Italiji znova

ŠKRAT



Kaj boš pil, "sodrug?"

Ko se prebujata narava, se pojavijo vsakovrstne bolezni—zaprteje črevesa, revmatizem in drugo. Razume se, da grede bolniki k zdravniku, potem v lekarno—vse to pa stane dolarje in v večini slučajev ne pomaga.

Moj nasvet je: Kogar muči zaprtje, naj čita teorije Petra Koprive v našem begunskem glasilu "Ameriška Domovina." Ko prečita, naj se takoj pripravi na stranišče.

Peter Kopriva piše v pristni kranjski slovinci, to je, da ljudje lahko razumejo. Gotovo je, da je študiral katekizem, črne bukve, ter Zlatnikovo "Praktiko." Ako ne bi študiral teh zelo učenih knjig, bi ne bil sposoben pisati tako krasne dopise v "Ameriški Domovini."

Drugo moje priporočilo je: Ako si stari grešnik, vedi da ima Jehova nad enim spokornim grešnikom več veselja kot nad devetindevdeset pravičnikov, ki pokore ne potrebujejo. Da se znebijo starih grehov, požuri se, da se pokloni Jakatu ter ostali menihom njegovega štaba. Reci Jakatu: Oprosti, ker sem grešil, bodi dober z menoj, pozabi, kar je bilo, peče me vest, potrebujem pomoči... Daj mi priklor, da dobim prostor, da lahko dokažem svojo sposobnost; ravnal se bom točno po pravilih tvojega štaba. Na piki imam tise proklete komuniste, socialiste, progresivce in take sorte ljudi, ki delajo "trubel."

Pomislil Jaka, kaj delajo ti tiči v Jugoslaviji ter po celem svetu. To je mene dovedlo do tebe, da se opravičim pred teboj in Jehovo. Svoje ime sem pozabil, pa zapiši, da sem—Peter Kopriva. Jaka priklama ter reče: Pojdi zaplot, pravo ime je pri nas postranska reč—vse ti bo odpuščeno.

Prišel si k nam v družbo, ki si jo tako dolgo iskal. Kaj boš pil, "sodrug?"

August Kuznik.

Prispevajte v sklad za streptomycin za pobijanje tuberkuloze v Sloveniji!

OTON ZUPANČIČ

V Vinici v Beli Krajini se je rodil ljudski pesnik Oton Zupančič. Po gimnazijskih študijah v Novem mestu in Ljubljani je leta 1896 odšel na dunajsko univerzo študirat zgodovino in zemljepis. Ko je študije dokončal, je leta 1903 en semester poučeval kot suplent na gimnaziji v Ljubljani, nato pa se je odpravil še v svet v Francijo, Nemčijo. Po letu 1910 pa stalno biva v Ljubljani. Bil je arhivar Mestnega arhiva, dramaturg Narodnega gledališča in končno upravnik Slovenskega narodnega gledališča. Zdjaj kljub visoki starosti in telesni šibkosti vodi Zavod za kulturo slovenskega jezika pri Akademiji znanosti v Ljubljani.

Pesni je začel priobčevati kot gimnazijec leta 1894 v mladinskem listu, kmalu za tem se je objavil v napredni reviji "Ljubljanski zvon"; poslej se je njegova beseda — v verzih ali prozi — glasila nad 50 let v najprejnih slovenskih revijah in publikacijah, izražala pesnikovo osebno iskanje in trpljenje, spremljala življenje svojega naroda in se oglašala k vsem velikim in pomembnim dogodkom v slovenskem kulturnem in političnem življenju.

Čaša opojnosti
Lojze Kraighner, ki je skupaj z njim študiral, je ob sedemdesetletnici Otona Zupančiča napisal naslednje:

Blizu šestdeset let bo že poteklo, kar sem ga spoznal na gimnaziji v dolenski metropoli. Bil je visok, potegnjjen fant z dolgimi, svetlimi lasmi in velikimi, široko odprtimi, strmečimi očmi. In prav takega je dvajset, morda trideset let pozneje slikala Ivana Kobilčeva. Še zmešani iste velike, široko odprte, strmeče oči — kakor da pijejo in požirajo vso slast in vso opojnost vsega lepega in prečudečnega na tem božjem svetu, v tem velikem in brezkončnem stvarstvu, ki se mu je ponujalo kakor kristalna čaša, živa in blesteča od vsega dobrega in sladkega, razkošnega, užitkov polnega, da je kipel in vrvalo iz nje življenje hrzajoče, viharjevo in v njenih brazdah so vedrili škrjančki, ki so vzletavali izmed klasja in prenašali poetove pesmi od Kolpe in do Zile, čez Sočo in preko Mure. Za vsak požirek radosti — veselja vzklik in vrisk, za bolečino in trpljenje — solze ali upor.

Zivljenje bilo zanj kakor čaša opojnosti. Tudi bolečina in trpljenje mu je bilo napoj, ki mu je izvil iz prsi pesem, da se je vzpel z njo pod nebo.

Nič ni bilo čudno, da je krstil svojo prvo zbirko "Čaša opojnosti". Morda je takrat bolj mislil nase in na svoj lastni umetniški užitek ob dojemanju prirode in vesoljstva in življenja. Vendar: pod naslovom te njegove prve knjige bi lahko zbrali vse njegovo pesniško delo.

Saj je kot brezdanja kupa, iz katere zajemamo vsi Slovenci ob urah veselja ali žalosti, trpljenja in obupa, upora ali zmaganja napoje in mamila, zdravila in opoje do vrtoglavosti.

Ej, kako lepo je biti mlad, pa peljati k maši se s teto, pa imeti v srcu polno nad in grehov vse polno, a kesanja nič!

Skozi zlato jutro žvižga bič... Vidim ga, kako je koračil v rosinno jutro v dunajskem predmestju z rokami v žepih haveloka, ki jih je tiščal k sebi. Z dolgimi, tankimi nogami je kakor z vesli na daleč zajemal cesto. Šel je, ko da bi jo hotel na vsak način čimveč zajeti že z vsakim posameznim korakom — in kakor da bi hotel s kar čarovniškimi, sedemkilometrskimi koraki zavzeti čim hitreje in čim popolneje vso prirodo in vse življenje — in kakor da bi hotel z njimi stopiti na prvo zvezdo in potem na drugo in še dalje, dalje — tako da bi čim bolj gotovo dosegel in zajel, razumel in spoznal vse vesoljstvo — vso

preteklost — vso bodočnost — vso neskončnost — v času in prostoru — ustaviti pa bi ga ne smel ne božji ne hudičev amen.

Obiskal je v svojem življenju marsikatero od zvezd v vsemirju in jih še vedno obiskuje. Mnogo je zbral žarkov iz neskončnosti in jih še vedno zbira. Nikdar se ni nič pomišljal. On je šel — in on je pel:

Kaj je noč in smrt? Jaz je ne poznam! Mi gremo, kakor gre vihar na vranu — oblaku jahajo, in kadar pade njegov udar, nebo se in zemlja zamajo.

Hotil je po domači zemlji in jo spoznaval in spoznal v vse globine, vse širine in višine, kmeta in gospoda, delavca, tečaka, otroka, dekle, ženo in starca — in pel nam je poredne in prešerne, poskočne in uročne, snovne in duhovne.

Jaz se klanjam, hrat se klanjam svojim šumom, svojim sanjam: bolj ko vihar je čezne hrul, več sem jih v svet razsul.

Spoznaval je tujino in se učil od nje. Gledal je za našimi izseljenci, ki so odhajali čez reke in gorovja in čez daljna morja. Širil, raztezal se mu je krog domovine.

Kje, domovina si?... Tu? Preko morja? In ni ti meja?

Spoznaval je tuje duhove, tuje vrhove. Z geniji vseh narodov in vseh dežel je meril svoje moči. Kje na vsem božjem svetu najdež blagoglasen jezik, v katerem bi bil pesnik blagoglasneje in čudoviteje, v bolj opojnih verzih, v slajših rimah zapel življensko himno, kakor jo je on zapel v svojem "Prebujenju"? Vzkliknil je v ekstazi:

— Kje mi je mejnik? — Ali je s tem morebiti že dosegel svoj mejnik? — Kaj bi bil še mogel doseči preko njega?.. Svojo veliko ljubezen do domovine je z "Dumo" stisnil v biser v razboleli školjki svojega srca. A prav tako je stokrat križana njegova domovina skri-la njega samega v strpinčeni školjki svojega srca.

Dočakal je sedemdeset let, pa jih bo še živel lep razplet — a v srečo naroda bo živel večno.

Ko se je tiščalo življenje našega naroda kakor zimzelen pod snegom, tedaj se je ptič Samoziv — ki je bil nekdanj morda previsoko vzletel — tedaj se je zamislil in razjokal sam nad seboj:

V grlu bridko, bridko, bridko... Pita vsa so izgrešana, in sramota in a kesanjem je prišlo spoznanje: ... to življenje — samoljubja... brez namena, brez pomena, brez spomina, brez imena.

Tedaj je spoznal svoj dolg, poet — romal je do Gospe Svetle in na Prešernov grob — in v njem je bila — velika, silna tuga — in v njem je bila — velika, mirna odločnost.

In trdna vera v naroda poslanstvo. Še bo kdaj pomlad, še bo napočil zor: — "Tja bomo našli pot..." — silen ženi mo hrup, boga gmajna, le vkup...

In je prišla pomlad — in je napočil zor — razmaknil je oblake poet, odkopal je sneg, da je zazvenel izpod njega zimzelen:

Glave so se dvignile, jasno je sleherno lice, s krvniki ogabnimi boj izbojevan, na strežaj odpirajo se zatohle temnice.

vesel spreved se snuje v jutrišnji dan... "Pogum! Vsak dan je bolj zelena naša gora!" Oton Zupančič — naš poet — naš umetniški reprezentant pred svetom pa diha na "zeleni gori" vse svobodnejše in vse uspešnejše in se veseli pomladi narodov, ki se dvigajo iz močvirja in si gradijo nove ceste v novi svet. On gre naprej po cesti in njegova pesem — ki ne diha, ako ne v svobodi — ga drži za roko — in ga vodi.

BRANISLAV NUŠIČ:

IZBRANE ČRTICE

NJEGOVA ČETRTO ŽENA

Zena ga stane sto dinarjev. Sam nam je to tolikokrat v pogovoru potrdil: "One prve tri so mi bile brezplačne, tako le... 'fraj,' a tale četrta me stane sto dinarjev."

I. Trikrat je ovdovel, trikrat je nosil črno obleko, trikrat se je podpisoval kot užaloščen sosred, trikrat je šel za krsto in trikrat je s tožnim obrazom

visi v obednici, kamor jo je poglala tretja žena, tretja pa visi v sprejemnici, ker jo je četrta pregnala iz spalnice. Razen teh slik ima v okvirih tri osmrtnice, tri račune pogrebne družtva, dva in sedemdeset računov za zadušnice in tri pobotnice za grobnice, kajti poleg najemnine za stanovanje plačuje tudi tri grobnice stanarine za prve tri žene, to pa prav zato, ker je na smrtni postelji vsaka izmed njih izrekla svojo poslednjo željo, da je ne bi pokopali poleg bivše žene.

Po takem naj vsakdo položi roko na srce in naj reče: ali je ta človek, ta očrneli gospod Jova mogel osamljen živeti v takem in takem arhivu? Kako mučne so bile noči človeku, ki se je navadil menjavati žene in

ki je zdaj osamljen premišljal in sanjal o računih za zadušnice, o raznih številkah pokopaliških parcel, o uniformiranih pogrebcih ali o članih pevskega društva, ki mu vrhu vsega še dokazujejo, da jih je pri drugem pogrebu priškrnil za šest dinarjev.

Zamislite si človeka, ki mu je usoda prisodila, da živi v takem arhivu in v takih sanjah. Mar moremo takemu človeku zameriti, če mu je šinila v glavo misel, da bi se še četrtič oženil? Vsakemu se pač mora smiliti njegova usoda in vendar je mati cerkev ostala dolgo, dolgo neizprosna. Kakšne muke so bile, preden je gospod Jova preprosil mater cerkev!

"Ali, dopustite, saj vendar ne morem živeti s tremi grobovi, jaz se moram oženiti."

"Ni treba, gospod Jova," mu veli mati cerkev, "ni vam moči dopustiti četrta zakon, kajti tak zakon dopuščamo samo v izjemnih prilikah."

"Pa vzemite mene za izjemno priliko!" se čehlja gospod Jova.

"Ni mogoče, gospod Jova," mu odvrne mati cerkev. "V nobenem primeru ne morete biti kakšna izredna prilika. Nasprotno! Vi ste popolnoma navadna prilika!"

"Pa dobro. Kaj pa potem velja za izredno priliko?" vpraša gospod Jova.

"Pa..." nadaljuje mati cerkev, "na primer to, če je človek obložen z drobno dečico in se mora oženiti. Ali pa, recimo, če je človek še dovolj mlad..."

"To je tisto," se čehlja gospod Jova za usosom, "o meni

ni moči reči, sem obložen z otroki ali z mladostjo... toda na vsem svetu lahko prisežem, da se moram oženiti."

"Zakaj pa bi se morali?"

"I, tako... Kako naj povem, navadil sem se že ženi se. Razen tega pa, da preženem grde sanje..."

Naključ vsem tako prepričljivim razlogom mati cerkev ni hotela popustiti.

Ker pa v tej naši deželici v vsaki nepriliki najdemo špranjičo, skozi katero se človek izmuzne, je bilo tako tudi z Jovom. Šel je nekoč in je dolgo, precej dolgo šušljal z nekim advokatom. Nato je šel in šušljal z nekim dijakonom. Kaj so šušljali, ne ve povedati živ krst, toda kar vemo, je tole: gospod Jova je strgal z nožcem, potem nekaj

pripisoval. Še danes ne vemo, ali je gospod Jova ponarejal otroke, poglavito je le to, da je mož po hudih mukah in naporih dobil od matere cerkve dovoljenje, da lahko stopi v četrta zakon, čim plača sto dinarjev za blagoslov.

Lejte, zato je gospod Jova tako rad povedal:

"One prve tri so mi bile brezplačne, tako le... 'fraj,' a tale četrta me stane sto dinarjev."

II. Gospa Ančka, bivša vdovica, je nekakšna takšna ženica, da je kakor ustvarjena človeku za poslednji, najslajši zalogaj. Bog mi oprost, taka je, kakor da ji je sam bog pri ustvaritvi rekel: "Vi, gospa Ančka, boste četrta žena!"

(Dalje prihodnjice)

mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

The May Co's Basement

Kupite sedaj za velikonoč in spomlad! Mnogo dobrih nakupov na tej razprodaji

OTROŠKE OPRAVE

Za novorojenčke! Za deco! Za naraščaj!

Vključenih je mnogo posebnih nakupov! Žal—ne sprejememo poštnih ali telefonskih naročil

Za majhno in večjo deco nove spomladanske

3.99 do 5.95 Suknje, obleke in ogrinjala

2.99

2-komadne obleke in ogrinjala iz volnene flanele, suknjice in čepice iz enakega blaga... mere 1 do 3. Otroške mere 3 do 6.

REGULARNE 99c OTROŠKE SRAJČKE... z znano E-Z znamko, Nekoliko poškodovane... 2 za 89c

REGULARNE 19c DOLGE NOGAVICE... toplota in protekcija za občutljivo otroško kožo. Deloma volnene... 10c par

59c in 88c NOČNE SRAJČKE... iz flanele v beli barvi, obrobljene v rozasti ali modri barvi... 2 za 1.00

RJUHE ZA ZIBELKO... z U. S. Flannel vtisom. Mere 18x27 inčev... 39c

U. S. STOCKINGETTE RJUHE... Mere 18x27 inčev, Mehke, se hitro operejo in posušijo... 2 za 89c

USNJE TORBICE ZA PLENICE... tako pripravne za potovanje, z lahkoto jih držite snažne in sveže... 1.00

REGULARNE 69c OBLEKE ZA OTROKE... lepo ukrojene, lahke za pranje in likanje. Samo bele... 2 za 1.00

TERRY PLETENE KOPALNE BRISAVE, mere 36x36 inčev... Nekoliko poškodovane. V beli ali drugih barvah... 1.00

REGULARNO 2.49 PLENICE... mehka flanelletta, v meri 27x36 inčev. Nekoliko poškodovane. Dukat... 1.99

(*poleg 20% fed. davka)

Neregularne 1.99 Corduroy

Overalls & Crawlers

Overalls... nekoliko neregularne 1.99 vrste. Iz corduroy blaga, za dečke ali deklice. Najnovejše barve, mere 2. do 8. — Crawlers... z naramnicami, v svetlih ali temnih barvah, majhne, srednje ali velike mere.

1.00 vsake

Otroške 1.99 pletene bombažne pižame

2-komadne bombažne pletene pižame z cvetličnimi vzorci. V pastelnih barvah. Mere 2 do 6.

1.00

Otroške 1.99

Chenille halje

1.00

Atraktivni stili chenille halj v merah 1 do 3. Lepe pastelne barve.

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

TRETJA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Miška je odšel, srečno odvezal od jasi enega izmed najboljših konj konjeniške izvidnice, korakoma prišel mimo straze, ves čas držal kazalec na petlinu novcate konjeniške karabine in se kar poprek prikopal na cesto. Šele tam si je nataknil jermen karabina čez rame in začel "iztiskati" na vso moč iz kratkorepe saratovske mrhe iskro, ki ji ni bila dana.

Ob svitanju je začel drobno pršiti dež. Zašumel je veter. Od vzhoda se je prignal črn hudourni oblak. Serdobčani, ki so spali v istem stanovanju kakor Štokman in Ivan Aleksejevič, so vstali, ko se je komaj zazori- lo jutro. Čez pol ure je pritekel jelanski komunist Tolčakov, ki se je kakor Štokman s svojimi fanti priključil serdobskega polku. Ko je odprl vrata, je z zasoplim glasom zakričal:

— Štokman, Koševoj, sta doma? Pridita ven!

— Kaj pa je? Noter stopi! — Štokman je bil stopil v prednjo sobo in si spotoma oblačil plašč.

— Noter stopi!

— Gorje! — je zašepetal Tolčakov, ki je za Štokmanom stopil v drugo sobo. — Zdale je hotela pehota razorožiti pri postaji... pri postaji baterijo, ki je prišla s Krutovskega. — Streljali so... Topničarji so odbili napad, pobrali topovske čepe in se na čolnih prepeljali na ono plat...

— Nu, nu? — se je dvizal Ivan Aleksejevič in si je obul škorenj na ranjeno nogo.

— Zdale pa bo pred cerkvijo — miting... Ves. polk...

— Hitro se pripravi! — je velel Štokman Ivanu Aleksejeviču in pograbil Tolčakova za rokav podloženega suknjiča. — Kje je komisar? Kje so drugi komunisti?...

— Ne vem... Nekaj jih je ušlo, jaz pa — k vam. Brzjav je zaseden, nikogar ne puste... Bežati je treba! Ali kako bežati! — Tolčakov se je zbegano sesedel na skrinjo in spustil roke med kolena.

Ta hip so pred vrati zabobneli koraki, v hišo se je v gruči

nagnetlo šest rdečearmejev-Serdobčanov. Lica so jim gorela, hudobna drznost je žarela z njih.

— Komunisti, na miting! Urno!

Štokman je ujel pogled Ivana Aleksejeviča in trdo stisnil ustnice:

— Pojdim!

— Orožje pustite. Ne greste na boj! — je še pripomnil eden izmed Serdobcev, toda Štokman je, kakor da ni slišal, vrgel puško na ramo in stopil prvi čez prag.

Tisoč sto grl je v tisoč glasovih rjavelo na trgu. Prebivalcev Hoprskega ustja ni bilo nikjer videti. Potajili so se po domovih, ker so se bali dogodkov (prej ta dan so se po trgu trdovratno širili glasovi, da se bo polk združil z uporniki in da bo v trgu prejkone bitka s komunisti). Štokman je prvi prišel do zamolke hrumeče množice rdečearmejev, oči so mu zaplesale in iskale koga izmed poveljniškega zbora polka. Mimo njega so prignali komisarja polka. Dva rdečearmeja sta ga držala za roke, Bledi komisar, ki so ga od zad suvali, je krenil v gnečo neurejenih rdečearmejskih vrst. Čez nekaj minut ga je Štokman izgubil izpred oči, potlej pa ga je že zagledal na sredi množice, ko je stopil na igralno mizico, ki so jo bili privlekli kdo ve iz katere hiše. Štokman se je ozrl. Za njim je stal pohabljeni Ivan Aleksejevič in se opiral na puško, zraven njega pa rdečearmejeci, ki so prišli za njima.

— Tovariši rdečearmejci! —

se je slabotno razlegnil glas komisarja. — Zborovati v času, ko je sovražnik v naši — neposredni bližini... Tovariši!

Niso mu dovolili nadaljevati. Okrog mize so se zamajale sive

DELO

MLADA ŽENSKA

dobi delo za pomočnico v kuhinji restavracije. Izkušnja ni potrebna, a pri volji mora biti naučiti se. SORN'S RESTAURANT 6036 St. Clair Ave., EN 5214

V NAJEM

OPREMLJENO SOBO

s kuhinjskimi privilegijami se odda v najem zakonski dvojici ali dvema dekletoma. Nahaja se v collinwoodski naselbini. 15443 CALCUTTA AVE., zgoraj KE 4198

OPREMLJENO SOBO

in garažo se odda v najem poštenemu moškemu ali ženski. Za naslov se poizve v uradu tega lista.

RAZNO

STAREJŠA ŽENSKA

želi dobiti službo gospodinjice pri poštenemu vdovcu, Hrvat ali Slovencu, ki je dobrih navad. Za naslov se poizve v uradu tega lista.

Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH

AGENTURA 15813 WATERLOO RD. KE 1934

rdečearmejske kučme, kakor da jih je vzvaloval veter, zamigljalo je sivo ostje bajonetov, proti mizici so se stegnile v pest stisnjene roke, po trgu so se kakor strelji oglašili razsrjeni kratki kriki:

— Zdaj smo že tovariši!

— Usnjeni suknjiči sleci!

— Slepri!

— Kaj pa mislite?!

— Za noge ga potegni!

— Po njem!

— Z bajonetom ga daj!

— Ta je že odkomisaril!

Štokman je videl, kako se je orjaški starejši rdečearmejec skobacal na mizo in z levico ujel komisarja za kratki rdečkasti klin brade. Mizica se je zagugalala in rdečearmejec je s komisarjem vred zletel med stegnjenke roke okrog mize stoječih. Tamkaj, kjer je bila pred kratkim igralna mizica, je zavrela sivkasta obloda plaščev; osamljeni, obupani vzvik komisarja je utonil v nenehnem hrumenju glasov.

Med tem se je Štokman pririval tjakaj. Brezobzirno je razrival in razmetaval toge hrbtov sivih plaščev in se skoraj v diru bližal kraju, od koder je bil govoril komisar. Niso ga zadrževali, ampak ga suvali s pestmi in kopiti, ga butali v hrbet, po tilniku, mu strgali z rame puško in z glave kozaško krznenko z rdečo stulo.

— Kam te nese, hu-udi-i-ič? ... — je nejevoljno zavpil eden

NAPRODAJ

Delikatesna trgovina

na zapadni strani mesta; oprema in zaloga; stanovanje; vključeno je tudi poslopje. Na Lorain Ave. in W. 65 St. Se mora takoj prodati. LAKEWOOD REALTY 17411 Detroit Ave., LA 1810

ŽELIM PRODATI

STAVBINSKO PARCELO ALI LOTE V BARBERTON, O. Za pojasnila se obrnite na JOSEPH MAKOVEC 392 E. 161 St., Cleveland, Ohio

1941 BUICK

Sedan, 4 vrata. Ta avto je v prvovrstnem stanju. Radio, grelec in dobri tajerji. Cena za hitro prodajo. 2643 Scranton Rd., PR 4356

HUDSON 1941

DE LUXE, 4 VRATA, RADIO GRELEC. V prvovrstnem stanju in ne potrebuje popravil. Pokličite po 3.30 pop. EX 6633

1936 FORD

Sedan, 4 vrata. V zelo dobrem stanju. Dobri tajerji. Izvrsten motor. Ogrodje je v dobrem stanju. \$275. Pokličite GL 7512

CHARDON RD.

5 minut od Euclid Ave. Zidan bungalow na podlagi 30x27; 1 spalnica in "tile" kopalnica spodaj; velike šrambe za obloke in predvohod v "tile"; "tile" kuhinjski sink; velika spalnica zgoraj, podstrešje, velika klet, plinska gorkota, lota 50x200. Cementiran dovoz. Garaža—dvojno cementirani bloki. Cena \$15,250. Pokličite lastnika KE 1296

NOV BUNGALOW

Samo \$10,600 KENNERDOWN, od Dunham Rd. Velika sprejemnica, 2 veliki spalnici, lin-o-wall kopalnica; velika kuhinja z primernimi šrambami; prostor za povečanje na 2. nadst.; klet pod vso hišo: avtomatična plinska toplota in vodni grelec. Popolnoma insulirana. Veterani plačajo takoj samo \$1250, neveterni nekoliko več. Se aranžira nizko financiranje. A. SIEGLER & SONS Gradbeniki 4923 Lee Rd. WA 2130 zv. WA 8742

POSEBNOSTI SAMO ZA TA TEDEN

Packards 1948 De Luxe	\$2495
1948 Standard Sedan	2195
1946 Clipper Sedan	1575
1942 Clipper Sedan	1195
1940 (12) 2-door Sedan	795

Frank G. Elliott Inc.

10548 ST. CLAIR AVE. Odprto ob večerih do 9. ure LI 8181

Najstarejši in najbolj znan prodajalec Packard avtov v Clevelandu Prinesite ta oglas in dobite \$25 popusta

izmed rdečearmejev, ki mu je Štokman trdo stopil na nogo.

Zraven zvrnjene mizice z nogami kvišku je Štokmanu zastavil pot tršat vodnik. Kučma iz sivega živalskega mehu mu je bila potisnjena na til, plašč na široko odpet, po opekasto rdečem obrazu mu je curel znoj, razvnete, od nedopovedljive jeze zalite oči so srepele.

— Kam tišči-iš?

— Besedo! Besedo! Vojaku prostaku! ... — je zahropel Štokman, komaj lovil sapo in v trenutku postavil mizico na nogo.

Se pomagali so mu, da je zlezal na mizo. Toda po trgu je še pobobnevalo srdito rjovenje. Štokman je na ves glas, kar mu je dalo grlo, zatulil: — Ti-h-o-o! — in čez kake pol minute, ko se je poglelo hrumenje, je s preklanin basom, daveč se s kašljanjem, začel govoriti: — Rdečearmejci! Sram vas bodi! Izdajate ljudsko oblast v najhujši uri! Omahujete, ko bi morali s trdno roko zadeti sovražnika naravnost v srce! Zborujete, ko se sovjetska dežela duši v kleščah sovražnikov! Na robu odkritega izdajstva stojite! Le zakaj?! Vaši izdajalski komandir-

ji so vas prodali kozaškim generalom! Oni — nekdanji častniki — so omajali zaupanje v sovjetsko oblast, izrabili vašo nevednost in hočejo predati polk kozakom. Spametujte se! Z vašo roko hočejo pomagati str-moglaviti delavsko - kmečko oblast!

Poveljnik druge stotnije, nekdanji zastavnik Vejstminster, ki je stal ne daleč od mize, je že snel puško, ali Štokman je ujel njegov gib in zavzel:

— Nikar! Za ubijanje bo še zmeraj časa! Besedo — vojaku komunistu! Mi — komunisti — smo vse življenje... vso svojo kri... kapljajo za kapljjo... Štokmanu se je glas prelomil v visok tenor, prepoln strahotne napetosti, obraz mu je mrtvaško posinil in razpotegnil, — ... oddal v službo delavskemu raz-redu... tlačenim kmetom. Navadili smo se brez strahu gledati smrti v oči! Lahko me ubijete...

— Ste slišali!

— Zamorca pere!

— Naj pove do konca!

— Saj res, tiho!

Naznanilo in zahvala

Z žalostnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom prijateljem in znancem tužno vest, da je nemila smrt pretrgala nit življenja naši ljubljani in nikdar pozabljeni mami in stari mami



Frances Koplan

Svoje mile oči je zatisnila za vedno dne 8. februarja 1949. Pogreb se je vršil 12. februarja iz Frank C. McGinty pogrebnega zavoda in po opravljenih cerkvenih obredih v cerkvi sv. Pavla na E. 40 St., smo jo položili v naročje materi zemlji na pokopališče Calvary. Blagopokojnica je bila rojena 4. februarja 1885 leta v Prigorici pri Ribnici, odkoder je prišla v Ameriko pred 45 leti.

Tem potom se iskreno zahvaljujemo vsem onim, ki so darovali krasne vence in cvetlice blagi pokojnici v zadnji pozdrav, kar nam je bilo v veliko tolažbo ter dokaz, da ste jo ljubili in spoštovali.

Iskrena hvala vsem, ki ste darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnice. Najlepša hvala tudi vsem, ki so prišli pokojnico pokropiti, ko je ležala na mrtvaškemu odru, vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago za pogreb, ter vsem, ki so jo spremlili na njeni zadnji poti na pokopališče.

Našo iskreno zahvalo izrekamo Rev. S. J. Nekiču za podelitev zadnjih zakramentov ter Rev. Joseph Mi-sich za cerkvene pogrebne obrede in spremstvo na pokopališče; članom društva Lipa št. 129 SNPJ. ki so nosili krsto, ter društvu sv. Nikola št. 22 HBZ. Lepa hvala tudi vsem, ki so nam stali ob strani v dneh naše žalosti ter vsem, ki so izrazili svoje sožalje pismenim potom.

Ljubljena, nikdar pozabljena mamica in stara mama! Prestala si trpljenje tega sveta in odšla si od nas mnogo prezgodaj. Rešena si muk in bolečin, katerih je bilo toliko, in odšla si v kraj večnega mira in blaženstva, tja, odkoder ni več vrnitve. Ne solze, ne bridke prošnje Te več ne priključijo k nam, a spomin na Tvoje blago, dobro materino srce nam bo ostal živ do konca naših dni. Žalostno se oziroma po hiši, da bi zopet zaslislali Tvoj mili glas, a ne slišimo ne vidimo nam najljubše bitje. Tolaži nas pa zavest, da se bomo enkrat zopet vsi skupaj snideli tam nad zvezdami. Počivaj v miru, zlata mamica!

Zalujoči ostali:

FRANK, JOSEPH, HENRY, ANTON in STANLEY, sinovi
SOPHIE, EMMA, GERTRUDE, MARIAN in CATHERINE, sinahe
STANLEY ml., vnuk

Cleveland, Ohio, dne 24. marca 1949

... ubijte, ali ponavljam: spametujte se! Ne na zborovanja, ampak nad bele bi bili morali! — Štokman je s tesno priprtimi očmi ošinil trumo rdečearmejev, ki je potihnila, in zapazil v svoji bližini poveljnika polka Voronovskega. Ta je stal vstric z nekim rdečearmejem; po sili se je smejal in mu nekaj šepetal. — Vaš komandir polka...

Štokman je stegnil roko in pokazal na Voronovskega, ta pa je prislonek roko na usta, nekaj razburjeno pošepnil zraven sebe stoječemu rdečearmeju in Štokman še ni ugetnil stavka dokončati, ko je v vlažnem zraku, napojenem z aprilsko močo mladega dežja, pridružen počil

strel. Tresk puškega poka je bil pritažen, tih, kakor bi kdo počil z luskovnikom na biču, toda Štokman se je z rokami udaril po prsni, padel na kolena in sklonil zaroglavo sivkasto glavo... Teda pa se je opotekel in se na novo pognal na nogo.

— Osip Davidovič! — je zajecal Ivan Aleksejevič, ko je zagledal planivšega Štokmana, se rinil k njemu, ali pograbili so ga bili za lehti in zašepetali:

— Molči! Ne ropotaj! Daj se puško, glo-ta-a!

(Dalje prihodnjič)

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

POŠILJANJE MOKE in PAKETOV z živežem v Jugoslavijo

Od zdaj naprej pošiljamo moko v Jugoslavijo po dveh cenah, dajajoč s tem na razpolago pošiljateljcem, da pošljejo svojem moko s plačano dostavo do Reke ali pa do MESTA PREJEMNIKA (do hiše).

CENE MOKE SO:

1) VREČO BELE MOKE 100 funtov pošljemo za \$9

Prevoz do REKE IN ZAVAROVANJE za polno izgubo (total loss) do mesta prejemnika je uračunano v gornji ceni. Prejemnik mora v tem slučaju sam plačati stroške prevoza od Reke do svojega bivališča.

2) VREČO BELE MOKE 100 ft. pošljemo za \$12

V tej ceni so uračunani vsi stroški za zavarovanje proti polni izgubi (total loss), kot tudi stroški prevoza od Reke do NASLOVA PREJEMNIKA kjerkoli v Jugoslaviji, tako ne bo prejemnik plačal nobenih stroškov ko prejme moko.

Naša moka, ki jo dobavljamo od poznane firme "GENERAL MILL," je prvovrsne kvalitete, vsebujejo visoko količino proteina, najmanj 13½%.

STANDARD PAKETI za naročitev naših NOVIH Standard paketov, vprašajte za cenik in naročilne liste (Order Forms). Dostava moke in Standard paketov je garantirana. V slučaju izgube pošiljke, vrnemo denar.

PO OBEH CENAH POŠLJEMO ISTO KVALITETO MOKE, KATERA JE SEDAJ PAKIRANA V IZREDNO MOČNE VREČE (OSNABERG BAGS) ZA IZVOZ.

Ena oseba lahko pošlje z isto ladjo največ PET VREČ MOKE in to na pet različnih reke v Jugoslaviji.

Opozarjamo, da postane vse blago po naročbi Vaša last, dočim smo mi samo posredovalci med pošiljateljem in tukajšnjimi oblastmi. Ček in Money Orders naj se glase na "DOBOVOLJNI ODBOR."

URADNE URE: Vsak dan od 9. zjutraj do 5. zvečer. V nedeljo in ponedeljek je urad zaprt.

DOBOVOLJNI ODBOR

245 WEST 18th ST. NEW YORK 11, N. Y.

Telefon: WAtkins 4-9016

LOOK!

Electricity
Cooks Your Meals
for
7¢ A DAY

Po današnjih nizkih cenah elektrike, stane povprečno, samo kakih 7c na dan za rabo elektrike pri moderni električni peči.

Za to majhno vsoto, se lahko veselite vseh prednosti najbolj popolne metode za kuho na svetu, ki vam prihrani na času, prihrani na delu, in prihrani na stroških.

Je čista, moderna, pripravna, varna, zdrava kuha. Vi dobite zanesljive rezultate vsakokrat. In je popolnoma-avtomatična—skuha popolne obede ko ste odsotni!

Da, moderna električna peč se sama izplača ponovno in ponovno v času, denarju, delu in sitnosti, ki jo vam prihrani. Vprašajte vašega prodajalca električnih pripomočkov za demonstracijo.

The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE

"TEN O'CLOCK TUNES"

VSI NAJNOVEJŠI KOMADI VSI SLAVNI ZVEZDNICI

Peč dni na teden—od ponedeljka do petka
Zjutraj ob 10—WGAR in WICA Zvečer ob 10—WHK

V blag spomin

tretje obletnice smrti naše predrage soproge in matere



Helene Pevec

Svoje mile oči je zatisnila za vedno dne 24. marca 1946

Tri leta v večnosti so potekla, odkar Tebe, predraga, več med nami ni. Spomin na Te pa še vedno živi v naših srcih, kjer ostane do konca naših dni!

Zalujoči ostali:

Anton Pevec, sopro
Anton, Ludvik in
Ladislav, sinovi

Cleveland, O., dne 24. marca 1949